

**SLOVENSKI  
PREDSTANDARD**

**SIST EN  
61770:2000/oprA2:2005**

junij 2005

---

**Električne naprave, priključene na vodovod - Izogibanje povratnemu  
vodnemu toku in slabim pritrditvam cevi**

Electric appliances connected to the water mains - Avoidance of backsiphonage  
and failure of hose-sets

---

ICS 91.140.60; 97.030

Referenčna številka  
SIST EN 61770:2000/oprA2:2005(en)



**61/2864/CDV****COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)  
PROJET DE COMITÉ POUR VOTE (CDV)**

Project number Numéro de projet		IEC 61770-A2 Ed 1.0	
IEC/TC or SC: <b>TC 61</b> CEI/CE ou SC:	Date of circulation Date de diffusion <b>2005-04-22</b>	Closing date for voting (Voting mandatory for P-members) Date de clôture du vote (Vote obligatoire pour les membres (P)) <b>2005-09-23</b>	
Titre du CE/SC: Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues□		TC/SC Title: Safety of household and similar electrical appliances□	
Secretary: Mr A. P. Brazauski, U.S.A.□ Secrétaire:			
Also of interest to the following committees Intéresse également les comités suivants		Supersedes document Remplace le document 61/2825/MCR	
Functions concerned Fonctions concernées			
<input checked="" type="checkbox"/> Safety <input type="checkbox"/> EMC <input type="checkbox"/> Environment <input type="checkbox"/> Quality assurance Sécurité      CEM      Environnement      Assurance qualité			

CE DOCUMENT EST TOUJOURS À L'ÉTUDE ET SUSCEPTIBLE DE MODIFICATION. IL NE PEUT SERVIR DE RÉFÉRENCE.

LES RÉCIPIENDAIRES DU PRÉSENT DOCUMENT SONT INVITÉS À PRÉSENTER, AVEC LEURS OBSERVATIONS, LA NOTIFICATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ DONT ILS AURAIENT EVENTUELLEMENT CONNAISSANCE ET À FOURNIR UNE DOCUMENTATION EXPLICATIVE.

THIS DOCUMENT IS STILL UNDER STUDY AND SUBJECT TO CHANGE. IT SHOULD NOT BE USED FOR REFERENCE PURPOSES.

RECIPIENTS OF THIS DOCUMENT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Titre : CEI 61770-A2 Ed 1.0: Appareils électriques raccordés au réseau d'alimentation en eau - Prescriptions pour éviter le retour d'eau par siphonnage et la défaillance des ensembles de raccordement

Title : IEC 61770-A2 Ed 1.0: Electric appliances connected to the water mains - Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets

: Note d'introduction

Introductory note

Ce document est diffusé conformément à la décision prise à la réunion du TC 61 de

This document is circulated according to the decision taken at the meetings of TC 61 in

Toulouse – voir 61/2568/RM.

Toulouse – see 61/2568/RM.

Brisbane – voir 61/2800A/RM.

Brisbane – see 61/2800A/RM.

Historique:

History:

61/2459/DC	61/2654A/INF
61/2690/DC	61/2750A/INF

61/2459/DC	61/2654A/INF
61/2690/DC	61/2750A/INF

**ATTENTION**

**CDV soumis en parallèle au vote (CEI)  
et à l'enquête (CENELEC)**

**ATTENTION**

**Parallel IEC CDV/CENELEC Enquiry**

**Copyright © 2005 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.**

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/XXXX/FDIS	61/XXXX/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date<sup>1)</sup> indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
  - withdrawn;
  - replaced by a revised edition, or
  - amended.
- 

## 1 Scope

*Replace Note 2 by the following:*

Note 2 This standard does not apply to

- appliances used for dry cleaning;
- appliances for medical purposes;
- appliances intended for industrial purposes;
- water heaters that are an integral part of the water supply system.

## 7 Pipe interrupters

**7.1 Replace the test specification by the following:**

*Compliance is checked by inspection, measurement and by the tests and measurements of 7.2 to 7.4. However, if the measurements of 7.3 and 7.4 cannot be made due to the construction of the appliance, compliance is checked by the test of Annex A.*

---

<sup>1)</sup> The National Committees are requested to note that for this publication the maintenance result date is 200X.